

# La Voz de Menorca

Número suelto 5 cts.

DIARIO REPUBLICANO

Año XI, Número 3566

Suscripción

En la isla al mes ptas. 1'50  
Resto de España " 1'75  
Extranjero " 2'50

Mahón sábado 8 de Enero de 1916

Redacción y Administración  
Calle Nueva.—Teléfono, 123

## Obras de enseñanza moderna

magníficamente editadas por la acreditada casa de los señores Seix y Barral Hnos.

	Pesetas		Pesetas
CARTILLA (Método científico de enseñar simultáneamente a leer y escribir)	2'00	ROMANERO CASTELLANO al alcance de los jóvenes	2'00
GRAMÁTICA DE LA LENGUA CASTELLANA		ARITMÉTICA	
Primer Grado	1'50	Primer Grado	1'50
Segundo Grado	1'75	Segundo Grado	1'75
Tercer Grado	2'50	Tercer Grado	2'00
		GEOMETRÍA (Estudio de las formas)	1'50
		GEOGRAFÍA HUMANA	2'00

**Escritura práctica norteamericana**, (Letra continua y sin perfiles, higiénica, fácil, clara, rápida y elegante.)

10 cuadernos a DIEZ CENTIMOS cada uno.

**Método moderno de caligrafía inglesa**, (El único basado en los modernos principios pedagógicos. Elegante letra, clara, rápida y expresiva.)

8 cuadernos a DIEZ CENTIMOS cada uno.

**Dibujo elemental**, (Método educativo basado en modernos principios pedagógicos.)

3 cuadernos a QUINCE CENTIMOS cada uno.

**Tipografía Mahonesa Calle Nueva**

La Maison ODETTE de PARIS, 272, rue St. Honoré participa a su numerosa clientela, que en vista de las circunstancias actuales y para servir mejor la clientela española, acaba de abrir una Sucursal en BARCELONA Plaza Catalana, 12 en cuyos salones quedan expuestos sus magníficos modelos de Trajes de Baile y Teatro, Trajes sastre y de paseo, Abrigos y salidas de teatro, Sombreros última novedad, Peletería, Cuellos de pluma, Lencería, Blusas, Corsés y todos los demás artículos de lujo para Señora.

## Ayuntamiento de Mahón

Sesión ordinaria de 5 Enero de 1916.

Presidió el señor Alcalde don Pelegrín G. de Moncada Masó, asistiendo los señores Pons Sitges, Beltrán, Pons Zabala, Catchot, Olives, Mercadal, Ponsel Sintes, Gomila, Carreras, Escudero, Botella, Coda, Bosch, Pons Castell, Ponsel Vinent, Panedas, Coll y Gomila Manent.

### ACUERDOS

Aprobar el acta de la sesión ordinaria anterior.

Aprobar el acta de la sesión inaugural de primero del actual.

Quedar enterado de haber el señor Alcalde nombrado Alcaldes de barrio a los señores siguientes:

Don Juan Villalonga Orfila, de San Clemente.

Don Juan Gofians Villalonga, de Lluemesanas.

Aprobar los extractos de las actas de las sesiones celebradas, durante el pasado mes de diciembre.

Quedar enterado de haber el señor Gobernador autorizado el Presupuesto ordinario para este año en la cifra y forma como lo votó la Junta municipal de Asociados.

Aprobar la distribución e inversión de fondos para este mes.

Quedar enterado de haber sido aprobado por la Diputación provincial el Presupuesto Especial de Gastos de la Sección de la Comisión Mixta de Reclutamiento de Menorca para el año 1915 tal como quedó formado por la Junta de representantes de los Ayuntamientos de Menorca en sesión de 6 de Junio último.

Quedar enterado de haber la Diputación provincial aprobado el Presupuesto especial de Gastos de la sección

de Menorca y de la Comisión Mixta de Reclutamiento para el presente año en la forma y cifra como lo formó la Junta de Representantes de Ayuntamientos del partido en sesión de 9 de Agosto último.

Quedar enterado del acuerdo tomado por la Diputación Provincial de abonar a este Ayuntamiento la cantidad de 393'45 pesetas por la mitad que le corresponde en los gastos de las obras edicionales realizadas en el Instituto General y Técnico de esta ciudad.

Aprobar varias cuentas.

Abonar a don Pedro Roselló Villalonga, Presbítero, los gastos de oblatas correspondientes a los meses de Julio y Agosto últimos que desempeñó las funciones de capitán de la Cárcel del Partido.

Proceder por la vía de apremio para hacer efectivos los descubiertos que por el recargo municipal sobre espectáculos públicos y programas tienen el arrendatario que fué del Teatro Principal y el empresario del Teatro de Verano y Nuevo Cine.

Adjudicar para este año el arriendo de las siguientes casetas carnicerías:

	Pesetas
Núm. 2 a don Pedro Mercadal por	709'60
Núm. 3 a don Pedro Mercadal por	607'20
Núm. 7 a don Juan Ginart por	246'40
Núm. 15 a don Bartolomé Pons Riudavets por	80'00

Cerrar las casetas carnicerías que están desahuciladas.

Quedar enterado del agradecimiento demostrado por doña Magdalena Lorens por el acuerdo de sentimiento tomado por el Ayuntamiento con motivo de la muerte de su hijo don Antonio Marqués, Presbítero.

Interesar de la Subalterna de Hacienda relación nominal de las casas de bebida, bodegones y similares que figuran en el padrón de la matrícula industrial.

Poner sobre la mesa la liquidación del reparto vacinal girado en 1910.

Contratar en pública subasta el empréstito municipal que figura en el Presupuesto del presente año.

Aprobar varias cuentas.

Dividir para el presente bienio en las siguientes comisiones permanentes:

### Hacienda

- Don Pelegrín G. de Moncada.
- Ramon Carreras Hernández.
- Juan de Vidal Olivar.
- Juan Serra Sitges.
- Mateo Ponsel Sintes.
- Bartolomé Escudero Olives.
- Lucas Pons Castell, Inspector de arbitrios municipales.

### Fomento

- Don Manuel Beltrán Llabrés, Inspector de aceras y empedrados.
- Francisco Ponsel Vinent, Inspector de Mercados.
- Juan Panedas Mesquida.
- Diego Botella Navarro, Inspector de la recogida de aguas.
- José Catchot Taltavull, Inspector de paseos y arbolados.
- Mateo Ponsel Sintes, Inspector de Mataderos.
- Guillermo Coda Pons, Inspector del alumbrado público.
- Rafael Olives Sintes, Inspector de riegos.
- Lucas Pons Castell, Inspector de fuentes y cafeterías.

### Gobernación

- Don Pelegrín G. de Moncada.
- Pedro Pons Sitges, Inspector de la escuela de dibujo.
- Gaspar Pons Zabala, Inspector del archivo municipal.
- Bartolomé Mercadal Oleo, Inspector de la escuela de música.
- Juan Serra.
- Lucas Pons Castell, Inspector de la escuela de obreros.
- Juan Gomila Manent.
- Bernardino Coll Cardona.

### Beneficencia

- Don Pelegrín G. de Moncada.
- Pedro Pons Sitges, Inspector del Teatro Principal.
- Juan de Vidal y Olivar, Inspector del Laboratorio Municipal.
- Bartolomé Mercadal Oleo, Inspector del servicio fúnebre.
- José Catchot Taltavull, Inspector de la banda municipal.
- Rafael Olives Sintes, Inspector de la Casa de Misericordia.
- Antonio Bosch Ponsel, Inspector del Hospital Civil y del Dispensario Oftalmológico y Sala de operaciones.

### Caminos

- Don Ramón Carreras Hernández, Inspector de los caminos de Lluemesanas.
- Manuel Beltrán, Inspector de los caminos de Favarriz.
- Lorenzo Gomila, Inspector de los caminos de San Clemente.
- Diego Botella, id. id. id. de San Juan.
- Bartolomé Escudero, id. id. id. de los de Trepucó.

### Consumos

- Don Ramón Carreras.
- Gaspar Pons.
- Lorenzo Gomila.
- Mateo Ponsel.
- Lucas Pons.
- Juan Gomila.

### Guardia Municipal

- Señor de Moncada.
- Pons Sitges.

Señor Carreras Hernández.

- Beltrán.
- Pons Zabala.

Presidente de la Junta de Cementerios

Don Ramón Carreras Hernández.

Vocales de la Asociación de Beneficencia Domiciliaria.

Señor Coll.

- Coda.

Vocales de la Junta local de primera enseñanza.

Señor Pons Sitges.

- Ponsel Vinent.

Vocales de la Junta de avatucción y amillaramiento.

Don Manuel Beltrán Llabrés.

- Juan Panedas Mesquida.

Delegado de la Junta de representantes del partido para cuentas y presupuestos de cárceles y tribunal del jurado.

Don Pedro Pons Sitges.

Inspector de la limpieza pública

Don Lorenzo Gomila Carreras.

### A INFORME

De la Comisión de Fomento:

Instancia de don Miguel Seguí Pons, pidiendo permiso para modificar la puerta de entrada del patio de la casa número 75 de ses Barquerías, camino de Biniparral.

Moción del señor Botella, para que se forme el proyecto de nuevas carnicerías.

Moción del señor Pons Castell, para que se habilite un local donde los vocales médicos de la Comisión Mixta de Reclutamiento puedan efectuar el reconocimiento de los mozos con comodidad e independencia.

A estudio de la comisión de Hacienda, a saber:

Cuentas.

Instancia de don José Olives Verger pidiendo se le abone el valor de los terrenos cedidos en el 2.º kilómetro de la carretera de San Luis.

Moción del señor Pons Castell para que se fijen las cuotas por concierto sobre espectáculos públicos del presente año.

Moción del señor Pons Castell, de rescindir el alquiler del Almacén de don Jerónimo Pons sito en la cueva de la Miranda.

Y se levantó la sesión.

## DE ALAYOR

Una fiesta simpática y por cierto bien plausible ha sido la que se celebró ayer, día de Reyes, por la tarde, en el Círculo Democrático y Republicano de Alayor, dedicada a los niños y niñas hasta la edad de diez años. Consistió en obsequiar con una alegre sesión de cinematógrafo y con juguetes a todos los niños asistentes a la fiesta. Como los juguetes eran diferentes, se repartieron según la suerte de cada uno, sacando al efecto un número de una bolsa. Ese número determinaba la clase de juguete que había de tomar el niño o niña. Los juguetes repartidos fueron de ochocientos a novecientos, produciendo la natural alegría a todos los obsequiados.

El aspecto del salón de espectáculos era encantador; pues nunca se había visto un cuadro tan animado como era el de tantas cabecitas juntas, sonrientes y vivarachas. Todas tenían el rostro alegre y descubriéndose el deseo de poseer el juguete soñado.

Durante la sesión de cine los niños participaron bien de la humorada de las películas, porque a cada momento,

prorrumpían en risas y fuerte algazara. Pero ésta fué mayor cuando fueron presentados los juguetes. Entonces el jolgorio no tuvo límites, dejándoseles desahogar a sus anchas.

Para el cuidado de tanto chiquillín fueron nombradas unas diez o doce señoritas y señoras que convenientemente repartidas por el salón, atendían muy solícitas a las extravagancias infantiles. El interés con que desempeñaron su cometido mereció el agradecimiento y aplauso de todos los socios y de los padres que aguardaban en el salón café.

La orquesta, que tan acertadamente dirige el señor Carreras, quiso completar la alegría de chicos y grandes tocando algunas piezas de su bonito repertorio durante la sesión y frente al Círculo mientras iban desfilando los niños con sus familias.

El día de Reyes ha sido de júbilo para los niños y socios de esta sociedad. Todos guardarán un grato recuerdo de haberse acercado a los niños y haber participado un instante de su vida.

Terminamos esta breve reseña de fiesta tan grata como acertada, dando nuestra enhorabuena a los organizadores de la misma y mil plácemes a la orquesta y a todos cuantos hayan contribuido a su esplendidez.

El Corresponsal.

Alayor 7 de Enero de 1916.

## Como fué echado a pique el "Ville-de-la-Ciotat"

Relato interesante

París, 3.—El capitán del paquebot «Ville-de-la-Ciotat» ha depositado su relato en la inscripción marítima, a su llegada a Marsella.

Según ese relato, el 24 de diciembre, hacia las diez, el vigía señaló un remolino. Entonces el capitán ordenó dirigirse hacia el sitio donde se había producido; pero apenas se tomó aquella dirección, una sacudida formidable conmovió a todo el navío, elevándose a babor una inmensa columna de agua.

La máquina se averió, y se lanzó un llamamiento de socorro por medio de la telegrafía sin hilos.

«Me aseguré—dice el capitán—por mi mismo de la pronta colocación en el agua de nuestros medios de salvamento, lo que se hizo pronto y sin apuramientos.

El navío se había inclinado cinco o diez metros sobre su banda de babor, y conservaba una velocidad tal que muchas embarcaciones se hubieran roto o invertido con el esfuerzo del agua y de la carga.

A pesar de que veíamos este peligro de la precipitación, persistía la serenidad en todos. Los minutos, sin embargo, estaban contados, y era preciso a toda costa lanzar los botes y enviar radiogramas.

Había que arrojar al mar, bajo pena de hundirse con el barco. Todos estábamos provistos de cinturones de salvamento, y los que no se hallaban ya en los botes se tiraron al agua.

Yo salí en el último minuto en la última embarcación. El agua llegaba en ese momento al puen de paseo, y el barco se hundía hacia atrás con un ruido infernal, mientras una columna de fuego salía de las chimeneas, proyectando cenizas a gran distancia. El correo y todos los papeles se perdieron.

Atacado a las diez y cuarto, el vapor desapareció del lado a las diez y media en punto, habiendo conservado su velocidad hasta el último momento.

Los botes entonces se dedicaron a

# ¡De 1 a 3 tarde!

Todos los días laborables y festivos se ACEPTAN partidas de dinero para 1.ª hipoteca. Igualmente se OFRECEN partidas de dinero en 1.ª hipoteca. También se gestionan pagarés con buenas firmas.

Rapidez, reserva y precisión.

## Compra-venta de fincas rústicas y urbanas

Hay varias casas para vender en Mahón, Villa-Cárlos, San Luis, Llumesanas y Ferrerías; precios módicos.

Informarán:

Plaza Miranda, 4.—Mahón

## PIMENTON selecto especial para EMBUTIDOS

Clases de absoluta confianza de la nueva cosecha, se acaban de recibir en la Casa

J. CODINA.—Plaza Príncipe, 10

Especiería fina de la mejor calidad.

## PIANOS

DE CUERDAS CRUZADAS  
Sublime marca

R. MARISTANY

A plazos 5 DUROS mensuales

10 años garantía con certificado. (Precio de coste) fijo e invariable.

Casa fundada en 1870

Nota importante: Ventas en las mismas condiciones de a plazos para toda España. Se remite gratis a quien solicite el catálogo de modelos y nota de precios.

18, Plaza Cataluña, 18

BARCELONA

Referencias, M. Beltrán Llabrés, San Fernando, 34—Mahón

a tarea de reunirse, trabajo penoso, dificultado por los despojos que aparecían en la superficie.

Al recontarnos apreciamos la desaparición completa de la chalupa número 2 y de todos los desdichados que la tripulaban. Creo que, hallándose a babor, sería arrastrada por el propio barco.

El capitán añade:

«Teníamos cerca de nosotros el submarino atacante. Subió a bordo un naufrago, y fué preguntado en buen francés por el oficial, el nombre del navío, cuantas tropas llevábamos y por qué disponíamos de un cañón.

Habiéndose dividido en aquel momento una columna de humo en el horizonte, el submarino devolvió el naufrago a la lancha, diciéndole el oficial: «He ahí un vapor inglés que viene a salvaros.» Y enseguida desapareció el submarino.

Vimos avanzar hacia nosotros el vapor «Merak», de Liverpool, quien no recogió a todos maniobrando al encuentro de las lanchas. Fuimos recibidos a bordo con la mayor cordialidad. Todos los medios de que disponían los tripulantes fueron puestos a nuestro servicio, y puedo asegurar que sufreron privaciones para poderlos alimentar hasta Malta.

El capitán concluye diciendo que tuvo el disgusto de comprobar la existencia de muchos heridos y bastantes desaparecidos.

### Banco de Menorca

Pagamos el cupón de la Deuda Perpetua al 4 por 100 Interior vencimiento 1.º Enero 1916.

NODRIZA.—Se ofrece una, para criar en su casa Leche fresca cinco días. Informes: calle San Pedro 57, Villa-Carlos.

### LA ELÉCTRICA MAHONESA

De conformidad con lo prevenido en la Escritura Social, se convoca a los señores Accionistas a la Junta general ordinaria que tendrá lugar el día 31 de los corrientes a las 5 de la tarde en la Central Eléctrica, para la aprobación del Balance y cuentas correspondiente al ejercicio finido en 31 de Diciembre último.

El derecho de asistencia se hará constar, depositando previamente y con dos días de antelación el fijo para la junta, las acciones, en poder de la Gerencia.

Mahón 4 Enero 1915.—Francisco F. Andreu y Cia.

### Casino LA UNIÓN

A petición de varios señores socios de este Casino, se convoca a Junta General extraordinaria para el domingo 16 de Enero a las doce de la mañana al objeto de tratar la modificación de la cuota de conformidad con el párrafo 3.º del artículo 29 del Reglamento porque se rige esta Sociedad.

Mahón 29 de Diciembre 1915.—El Presidente, Cristóbal Gomila.

### Plumas stillográficas

**MONTBLANC**  
Las mejores entre todas las conocidas. Variedad de

clases y precios

Véndense en la *Tipografía Mahonesa*, calle Nueva.

**SE COMPRE:** lana vieja de colchones pagando a 16 pesetas el kilo. Se paga a domicilio.

Para encargos, Ramis, 35.

### JAIME GOMILA

MÉDICO

Medicina general y enfermedades del hígado, estómago e intestinos.

Consulta de 11 a 1 los días laborables.

Calle Bastión número 20, esquina a Moreras.

### Club Mahonés de foot-ball

Campeonato de Menorca de 1916

Esta sociedad anuncia el campeonato de Menorca, para el año de 1916, poniendo en conocimiento de todos los «Clubs y equipos» de esta isla, que podrán inscribirse para jugar dicho campeonato, hasta el día 9 de Enero del próximo año.

Las bases para dicho campeonato obran en poder de la Junta Directiva de esta Sociedad.

P. A. El Secretario, Arturo Sintés.

### Lorenzo Pons Marqués

Médico especialista en las enfermedades de los ojos

Premiado por la Real Academia de Medicina de Madrid. Socio correspondiente de la misma. Director del Dispensario Oftalmológico Municipal.

Consulta: De 1 a 3 y de 7 a 8.

Avuncivay, 18.

### VEDADO

Queda terminantemente prohibido el transitar y cazar por dentro la finca San Isidro de este término municipal, la cual estando materialmente cerrada por pared y cancela, no exenta a ignorancia y da por ende lugar a la consiguiente denuncia del infractor, siempre que carezca del necesario permiso escrito del dueño de la citada finca.

Un colmo de abusos me obligan a la repetición del presente anuncio.

El Propietario.

### CRÉDITO MERCANTIL DE MENORCA

De conformidad con el artículo 16 de los Estatutos sociales se convoca Junta General ordinaria para el día 18 del corriente a las 3 y media de la tarde en el local social para la aprobación del Balance y cuentas del ejercicio.

Para tener derecho de asistencia deberán depositarse previamente las acciones en Secretaría.

Mahón 3 Enero 1916.—El Secretario, P. Pons Vidal.

### BANCO DE MENORCA

El Banco de Menorca se encarga por cuenta de su clientela, de las operaciones siguientes:

Compras y ventas de todas clases de valores españoles y extranjeros al contado y a plazo.

Cartas de crédito sobre todos los países.

Custodia de toda clase de valores y gestión de las operaciones relacionadas con los mismos, tales como cange, renovación de cupones, verificación de los ortos de amortizaciones, etc., etc.

Cobro y compra de cupones españoles o extranjeros.

Giros, órdenes telegráficas, y cobro y descuentos de letras.

Seguros de cambio.

Apertura de todas clases de cuentas corrientes en pesetas o en monedas extranjeras y todas las demás operaciones propias de esta clase de establecimientos.

PAGAMOS EL CUPÓN DE LA DEUDA AMORTIZABLE 5 por 100 VENCIMIENTO 15 DE FEBRERO DE 1916.

Negociamos en las mejores condiciones de cambio el cupón de los valores extranjeros a medida que se anuncia la apertura de su pago, y el de las Cédulas Argentinas seis semanas antes de su vencimiento, como de costumbre.

COMPRAMOS Y VENDEMOS ORO Y BILLETES EXTRANJEROS.

### Don Pedro María Cardona y

Prieto Teniente de Navío, Juez Instructor de un expediente que se sigue en esta Comandancia de Marina.

Hago saber: Que con objeto de aquilatar el mérito contraído por el marinero de la estación Torpedista de este puerto Joaquín Buch que salvó la vida al niño Jesús Marcos Santos en la tarde del 6 de Agosto último, con ocasión de haber caído éste al agua en el puerto de Mahón se cita a las personas que hubieran presenciado el hecho de autos para que comparezcan a este Juzgado todos los días laborables de este mes de once a una para recibirles declaración.

Mahón a 5 de Enero de 1916.—Pedro M. Cardona.

### «LA MARÍTIMA»

Compañía Mahonesa de Vapores

De conformidad con el artículo 21 de los Estatutos Sociales, se convoca Junta General ordinaria de señores accionistas para el día 25 de Enero actual, a las cuatro de la tarde, en el domicilio social.

Se recuerda a los señores accionistas, que según el artículo 22 de los Estatutos sociales referidos, para asistir a las Juntas generales deben proveerse de papeleta de entrada, que les será expedida en las oficinas de la Compañía hasta 24 horas antes de la anunciada para la Junta, y no tendrán derecho a papeleta de entrada los accionistas cuyas acciones no hayan sido inscritas a su nombre en el registro de la Sociedad con fecha anterior a la convocatoria de la Junta.

Mahón 8 de Enero de 1916.—P. A. de la J. D. El Secretario, Guillermo Gofalons. V.º B.º El Vice-Presidente, Juan Victory.

### Club Mahonés de Foot-Ball

Partidos que se jugarán el domingo día 9 del actual en la Plaza de la Explanada:

A las 2.—Triunf y Balear.

A las 3 y media.—Veloz y Vizcaya.

El Secretario, Arturo Sintés.

### Exploradores de España

Asociación Oficial

Orden para el día 9 de Enero de 1916

Reunión: A las 8:30 horas.

Marcha: A S'Uestrá.

Prácticas: Telegrafía con banderas, reconocimientos, orientación, bípedos y camillas.

Juegos: «La carrera del bordas». «La persecución».

Regreso: A las 16:30 horas.

Cin: A las 17 en el «Moderno» por invitación del señor empresario.

Mahón 8 Enero 1916.—El Jefe de Tropa, L. Lafuente.

### DEL MAR

A la caza, o mejor dicho, pesca, del submarino se ha dedicado un tipo exclusivo: lanchas automóviles armadas de afilado espólon y provistas de cañones y tubos lanzatorpedos. Quintientas de estas embarcaciones se han fabricado en los Estados Unidos por encargo de Inglaterra, y si no se construyen más débese a una reclamación de Alemania; pero los ingleses no dan paz a sus Astilleros para construir estas lanchas, con las cuales y el auxilio de los hidroaviones como elemento descubridor del submarino, hacen una persecución activísima y han logrado inutilizar algunos.

El Almirantazgo inglés, en sus instrucciones, compara la caza del submarino con la caza del pato, pues así como éste, perseguido, se zambulle y vuelve a la superficie para respirar, el submarino se sumerge y vuelve a flotar para ver, para orientarse.

A estos progresos es atribuible que los transportes puedan conducir tropas y material sin haber sufrido un desastre.

—Esta madrugada ha llegado de Palma el vapor «Monte Toro» que marchará esta noche a Barcelona.

—De esta última ciudad debe llegar mañana a este puerto el «Mahón» y a Ciudadela el correo procedente de Palma.

—Los trabajos de instalación del servo-motor en el vapor «Isla de Menorca» se hallan muy adelantados.

Estos trabajos corren a cargo de los importantes talleres de don Antonio Parpal.

—Es probable que la próxima semana quede terminada la reparación que se efectúa en el vapor «Menorquina» que se encuentra fondeado en el puerto de Barcelona.

—Ayer se aprovisionó de agua el cazatorpedero «Osado». Tan pronto reciba órdenes saldrá para el punto que se designe.

## ESPECTACULOS

TEATRO PRINCIPAL.—Marched a la actividad e iniciativas del empresario don Emiliano Belver y a la continua labor de los señores primer actor y director don Emilio Duval y maestro concertador don Cosme Bauzá la compañía dará a conocer nuevas obras y renovará sin cesar los programas. Reiteramos por lo mismo el aplauso que ayer dirigimos a los nombrados como representantes de toda la compañía.

Hoy se pondrán en escena «Los cadetes de la reina» y por primera vez en Mahón la comedia lírica en dos actos, letra de señor Martínez Sierra y música del maestro León «La Tirana». Debutará el notable barítono señor Carbonell de quien al reseñar la representación de «Las Gondrias» dijo «La Última Hora», de Palma.

«El barítono señor Carbonell encarnó muy bien la parte del Puck, haciendo gala de sus magníficas facultades y siendo aplaudido en repetidas ocasiones.»

Mañana domingo, por la tarde a las 4 «Los cadetes de la Reina» «El nido del príncipe» y estreno de «Los campesinos».

Por a noche la zarzuela en dos actos «Marin» y «Los campesinos».

Nos dice la empresa que en atención al público y no obstante el gasto crecido de espectáculo que se ofrece se han introducido notables rebajas en el precio de los pases y en el de las funciones de tarde.

CASINO DEL CONSEY.—Esta noche a precios económicos «El amigo Melquiades» y «El señor Joaquín».

Mañana tarde y noche el drama lírico «La cara de Dios», primera representación en la temporada.

NUEVO CINE.—Programa escogido. Estreno de la sensacional película en dos partes «Naná», marca L'Éclair film, actores Lili y Pescatori muy renombrada, Ettore Bocconi y Nicola Pescatori.

Última proyección de la magnífica cinta «Elena» de gran éxito.

Secciones esta noche a las 9 y mañana a las 5 y media y 8 y media, a esta última seguirá un baile.

CINE MODERNO.—Hoy a las 9 gran sesión en la que se proyectarán siete hermosas cintas. Última exhibición de la titulada «La visitadora nocturna», cuatro partes, marca «Aquila».

Mañana dos secciones con sorteo de regalos en la primera.

Estreno de film, incluso el de tres partes marca «Milano» «La Horista del lago Como».

Después de la segunda empezará un gran baile de sala.

ATENEOS DE VILLA-CARLOS.

—Mañana a las 8 y media gran sesión de cine. Las niñas de la escuela dominical representarán el cuadro «Certamen de la paz» que tantos aplausos obtuvieron al estrenarse.

Hemos tenido el gusto de ver el telón de boca que para el salón teatro del «Centro de buenas lecturas» de A. yor ha pintado el inteligente e inspirado maestro escenógrafo don Francisco Oives, nuestro amigo y paisano.

Una vista panorámica de la villa de A. yor está encuadrada por un marco envuelto a su vez por una cinta en caprichosas curvas artísticas ondulaciones. En los ángulos meda

liones agrícolas a su agricultura, la industria y la fabricación de calzado y monederos. En los puntos medios de los lados superior e inferior los escudos de Menorca y de Mahón. Estos son los detalles.

El conjunto es hermosísimo, bella la perspectiva y delicadas las tonalidades, como sabe hacerlo el escultor del Príncipe.

Felicitemos al señor Oives por esta nueva y acertada labor artística con que ha enriquecido la numerosa y meritoria colección de telas escenográficas que ha pintado.

**DOCTOR PEYRÍ**

Enfermedades de la piel y sifilo grafite

Consulta de 3 a 6.

Cos de Gracia 12.

**CRÓNICA LOCAL**

**Asuntos locales:**

Conforme indicábamos, ayer empezó la operación de la poda del arbolado por el de la calle de San Jorge.

Una de las aceras de la calle del Santo Cristo está ya embalsada, los edificios están en línea y estas dos circunstancias bastan para dar a dicha vía un aspecto agradable que será hermosísimo cuando terminado el piso y en comunicación las calles Nueva y plaza de la Pescadería quede completamente expedita la nueva vía.

Frente a la boca calle del Santo Cristo se estacionan frecuentemente los transeúntes para inspeccionar el estado de las obras.

Se espera con impaciencia el momento de verlas terminadas con el derribo de los edificios que actualmente taponan, por así decirlo, el extremo contiguo a la plaza de la Pescadería.

**Deportes:**

El domingo lucharon en el velódromo de Palma los corredores pedestres: Prat, catalán y Gost, mallorquín.

El primero cayó y si bien no se causó lesión bastante a justificar su retirada no quiso continuar como lo hizo Gost.

El martes se repitió el match a contra reloj y Gost salió vencedor por haber tardado nueve segundos menos en recorrer los diez kilómetros.

Prat y Gost volverán a competir pronto en Barcelona.

Procedente de La Habana donde ha residido algunos años llegó ayer en el vapor correo de Barcelona nuestro estimado amigo don Antonio Sintes acompañado de su apreciable familia.

Al dárles la bienvenida celebramos verles otra vez entre nosotros.

A bordo del vapor «Isla de Menorca» llegaron ayer de Barcelona, 6 pasajeros y de Alcudia ninguno.

Esta mañana en el vapor correo de Palma, han venido 11 pasajeros.

Esta tarde embarcará para Barcelona nuestro buen amigo don Humberto Ferrer Hernández, perite electricista y profesor de la escuela industrial de Tarrasa. Le deseamos feliz viaje.

El señor Alcalde de Palma ha tenido la atención de participarnos por escrito haberse posesionado del cargo y de ofrecernos su decidida cooperación para cuanto se relaciona con el mejor servicio público.

En términos de reciprocidad correspondemos a la cortesía, que agradecemos mucho del señor Barón de Pinopar a quien nos complacemos en felicitar por el honroso y merecido cargo que el Gobierno le ha confiado y en cuyo desempeño pondrá a contribución sus reconocidas probidad e inteligencia.

Del Asilo religioso de la calle de San Fernando se fugaron ayer tres muchachos que seguramente no en-

contraban muy agradable vida de austera reclusión y penitencia.

Es el inconveniente de las cárceles cercadas con su aburrido y monótono régimen. Si estos centros estuvieran organizados con sujeción a los modernos principios de enseñar deleitando, si en ellos con sujeción a un técnico plan médico-pedagógico se imbuyeran a las anormales sugestiones que en vez de amargar la vida la presentaran risueña, llena de esperanzas, entonces ciertos tipos repulsivos en vez de inspirar horror atraerían. Un bien entendido sistema de libertad vigilada daría expansión al espíritu y satisfacción a las ansias de libertarse naturales en todo recluso.

Pero en el mundo clerical imperan todavía los precedimientos heredados de tiempos de intolerancia y de espúdo rigor terrorífico. En vez de enseñar a batallar en la lucha por la vida, de procurar que esta sea agradable y de hablar del saber y de la salud, se trata de continuo de la muerte, del sufrimiento, de la penitencia, de la salvación eterna, del infierno—el cielo resulta imposible—y de ahí un malestar físico, intelectual y moral.

Las encarceradas aníma entonces sacudir las trabas, salir de aquella cárcel todo lo música que se quiera, pero al fin cárcel y buscar en la sociedad otros procederes y otra vida.

Si a Asilo de la calle de San Fernando alcanzan o no las consideraciones de carácter general que precedo, es cosa que no sabemos, pero nos sorprende que de una sola vez hayan de ser arrojados tres presas.

Atenta la empresa del Teatro Principal a una indicación del concejal encargado del coliseo don Pedro Pons Sitges ha dispuesto que las pizarras que se exponen al público y las inscripciones o anuncios de estos tableros sean de colores en agradable y risueña combinación.

Nos parece perfectamente porque en realidad el contraste negro blanco resulta fúnebre y más propio para lápidas mortuorias que para anuncios de espectáculos.

A la edad de ochenta y ocho años falleció ayer al mediodía en San Luis doña Agude Anónimos, viuda de Cleofé.

El cadáver ha sido conducido al cementerio esta mañana a las diez y al entierro han asistido numerosos amigos de la familia de la extinta.

A dicha familia enviamos nuestro sentido pésame.

En el sorteo de la Lotería Nacional celebrado el día 3 de los corrientes han obtenido premio de 500 pesetas los siguientes billetes que fueron expendidos por la Administración de Loterías número 2 de esta ciudad a cargo de don Miguel Alejandro (Estanco Arravalet):

2389 2390 17684 20131 21750  
22842 23698 24107 25596 29571

Hállanse a la venta los billetes correspondientes al sorteo que ha de tener lugar el día once del mes actual al precio de 150 pesetas el billete y quince pesetas el décimo. Siendo el premio mayor 500.000 pesetas.

Mañana de 12 a 1 y media, la música militar dará un concierto público en el paseo de la Explanada con arreglo al programa siguiente:

- 1.º «Gaona», paso-doble torero.—Pefalva.
- 2.º «Soldaditos de Plomo», (Soldados de Chocolate), valse de dicha opereta.—O. Straus.
- 3.º «Cosas de la calle», post pourri.—J. Mateo.
- 4.º «Las Golondrinas», canción de Lima y Romanza de Puch.—Usandizaga.
- 5.º «Olé tu cuerpo», paso-doble flamenco.—Felipe Martínez.

En el mercado agrícola de Inca que puede considerarse como el regulador de precios en Mallorca rigieron últimamente los precios que

por crear el asunto de interés comercial copiamos a continuación:

Se pagó el almendrán escogido a 245; el corriente, a 225; el maíz cincuantini a 27, el pata a 28'50; las habichuelas confitis a 56, las blancas a 47'6; los frijoles a 4; el trigo mallorquín, a 4; el candeal a 42, todo los 100 kilos. La avena negra a 8'50, la blanca, a 8; la cebada del país, a 14'50, la forastera a 7; las habas de cocer a 28 y para el ganado a 25, todo los 100 litros.

En Valencia se trata de que el Ayuntamiento establezca un servicio de ducha caliente para que el obrero pueda limpiar su cuerpo por el módico precio de quince céntimos, incluyendo en él el jabón.

Según un concejal bastarían para montar este servicio en uno de los locales del Ayuntamiento unas 500 pesetas, que podrían consignarse en los presupuestos.

**Casa Buenaventura**  
**COLONIA GUILLERMINA**  
**PERFUME GRATO**  
Bastión, 23.

El «Calcarol» como recostituyente es el más recomendable de un sabor exquisito, y sus componentes en «estado naciente» hacen que el tal medicamento se recomiende por sí mismo.

**Cotización de la plata**

facilitada por la casa Marret Bonnin, Figueras y C.ª de Barcelona

PRECIOS DE VENTA

	El Kilóg.	Ptas.
Platino	...	60'00
Oro fino	...	60'00
Plata fina	...	106'00
id. 950 m. m.	...	100'85
id. 940 id.	...	99'80
id. 935 id.	...	99'30
id. 900 id.	...	95'70
id. 800 id.	...	85'40
id. 535 id.	...	70'10

Venta y compra de oro y plata en retazos y riele.

Venta y compra de bolas y galerías precio según ley y número.

Venta de óxidos, Borax líquido, Nitratos y cloruros.

Barcelona 30 de Noviembre de 1915. Depósito en Mahón: Plaza Arravaleta, n.º 7.

Facilitada por la casa Captain Saint-Amand et Fils de Paris

**PRECIOS DE VENTA**  
Gran surtido de cadenas plata para limosneros

	Ptas.
Borax líquido la botella de litro	2'50
Oxido la botella de 114 litro	5'00
Plata fina	106'00
id. 950 m. m.	100'85
id. 940 id.	98'35
id. 935 id.	99'80
id. 900 id.	95'70
id. 800 id.	85'40
id. 750 id.	61'85
Soldadura con hechuras	65'85

Plancha Istón especial para soldadura.

Grisoles ingleses clase superior el número a

Sierras «Finis» clase extra la gruesa

Sierras «León» clase superior la gruesa

Bolas de plata macizas varias números de la casa Catalina Moll, Vda. de Sintes y Cia, Venta exclusiva. Hechuras el mil

Bolas de varios tamaños y números precio según número y ley.

Se reciben encargos de toda clase de Galerías y Estampados en sus diferentes dibujos.

Mahón 30 de Noviembre de 1915. Referencias M. Beltrán y C.ª, San Fernando 34.

**SE COMPRAN.**—Colchones grandes y pequeños de lana, pagándose a buen precio.

Se pasa a domicilio y para recados Calle del Carmen 81.

**Servicio Telegráfico**

DE LA VOZ DE MENORCA

(Conferencias telegráficas de nuestro corresponsal en Barcelona)

**DE LA GUERRA**

Barcelona 7. 23'41.

**NOTA DE LA REDACCIÓN.**—Por haber recibido tarde, a causa de una interrupción de la línea telegráfica, la presente conferencia damos sólo un extracto de las noticias más interesantes:

**Crónica**

París.—Ha fallecido el general Serret que mandaba un cuerpo de ejército en los Vosgos; se le amputó una pierna.

Londres.—Han dimitido el Ministro de Instrucción, el Subsecretario del Interior y el Lord Tesorero por ser contrarios al proyecto de servicio obligatorio.

Este proyecto ha sido aprobado por la Cámara de los Comunes en primera lectura, por cuatrocientos tres votos contra ciento cinco de los nacionalistas, aboristas y radicales.

En el congreso inglés de las federaciones obreras hubo discusiones apasionadas sobre esta cuestión del servicio obligatorio.

Se votó por representaciones de grupos y sociedades.

Quedó aprobada por un millón setecientos quince mil votos contra novecientos treinta y cuatro mil una moción de los ferroviarios en el sentido de oponer resistencia al reclutamiento de los solteros y de los viudos sin hijos.

Roma, (oficial).—Causamos daños en los reductos y refugios de Artico.

En la cuenca del Tolmino, continuamos los intentos del enemigo y en Ma borgheto destruimos los atrincheramientos de los austriacos.

La lucha es muy viva desde Piva hasta el mar.

Nuestros aeroplanos han efectuado raids ofortunados sobre Lagarina y Lugana en el alto Isonzo.

Atenas.—Los ministros de las naciones aliadas han comunicado al gobierno heleno que han sido puestos en libertad los cónsules que fueron detenidos. El gobierno griego se ha dado por satisfecho.

Londres, oficial.—Los beligerantes se cañonean mutuamente en Armentieres y en Iprés.

Petrogrado, oficial.—En el golfo de Riga se registran fuegos de fusil y de cañón recíprocos. Los reconocimientos ofensivos nos han permitido ocupar las trincheras alemanas del Stripa.

Nos consolidamos en el terreno conquistado.

Han fracasado los intentos del enemigo en el Dniester.

En el Cáucaso la campaña está hoy en suspenso.

Barcelona 8, 6'15.

Se asegura que en breve se celebrará en Berlín una asamblea de los reyes, príncipes y en general de los jefes de los estados alemanes y que el Kaiser se retirará aunque sin abdicar, de la dirección de los negocios del imperio.

Al emperador le sustituirá el kromprinz.

Se ha indicado a los súbditos de los países neutrales residentes en Alemania y que no sean útiles al imperio, la conveniencia de que abandonen el territorio germano.

Petrogrado, oficial.—Continúan los combates violentos; los alemanes han renunciado a la contra ofensiva en el Stripa.

Después de un año de trabajos ha sido compuesto el puente de la carretera de Amberes y Ostende destruido por los belgas en su retirada.

Londres.—La cámara de los comunes aprobó el proyecto de servicio obligatorio por trescientos cincuenta votos de mayoría.

El partido laborista votó en unión con el gobierno. En Westminster el congreso laborista aprobó por mil

doscientos quince votos de mayoría una proposición para oponerse al servicio obligatorio. Se declaró haberse visto con placer la recluta de voluntarios.

El congreso de ferroviarios también se ha opuesto al servicio obligatorio por mil setecientos quince votos contra novecientos treinta y cuatro.

El lunes volverán a abrirse las oficinas de reclutamiento por el sistema Derbi.

Tokio.—El Jefe del Gobierno ha declarado que Alemania lucha con dificultades financieras y que ha hecho proposiciones de paz a Rusia y al Japon, propuestas que han sido rechazadas.

Salónica.—Se esperan acontecimientos; los aeronautas han descubierto un avance del enemigo sobre Doiran.

El choque será terrible.

París.—El parte de las tres de la tarde no dice nada nuevo y el de las once dice que mediante un tiro eficaz destruimos una posición de los alemanes al noroeste de Soissons.

En la Champaña es activa la acción de la artillería; dispersamos un grupo de trabajadores.

En el Argonne hicimos saltar por medio de minas unos puestos alemanes y en el Mosa dispersamos una columna.

Al norte de Than provocamos incendios y en Saint Mihiel hicimos volar tres posiciones enemigas.

Londres, oficial.—En el hundimiento del «Persia» perecieron 335 personas y se salvaron 166.

París.—Se ha rebajado la edad para servir a los generales jefes de división.

Respecto a la aptitud la dilucidará el generalísimo.

**Para nuestros lectores**

**CUPON REGALO**

LA VOZ DE MENORCA deseando que sus numerosos lectores de dentro y fuera de la población puedan tener un grato recuerdo de este periódico en sus casas, les ofrece casi gratuitamente una hermosa ampliación fotográfica inalterable, tamaño 30 por 40 centímetros, sobre fina cartulina «Bristol», de 50 por 65.

Para ello, hemos firmado contrato con los talleres fotográficos de J. Luque, Colegiata, 5, Madrid, y deseando que cada ampliación venga ya perfectamente retocada y libre de todo gasto, sólo exigiremos tres pesetas noventa y cinco céntimos por dicho concepto.

Es decir, que entregando en esta administración tres noventa y cinco pesetas acompañadas de una fotografía y diez cupones como el que publicamos más abajo, podrá recibirse sin otro gasto la referida ampliación.

Si el retrato es de más de una persona, habrá de abonarse una peseta por cada persona más.

Quienes le deseen pueden ver muestras de estas ampliaciones en nuestra Administración, calle Nueva.

**DIEZ CUPONES**

como el presente dan derecho a una ampliación fotográfica, regalo de

LA VOZ DE MENORCA

**Crédito Mercantil de Menorca**

Cobro y descuento de cupones, dividendos y títulos amortizados pagando los del Estado veinte días antes de su vencimiento.

Compra y venta de valores, oro y moneda extranjera.

Pagamos los cupones Cédulas Argentinas y Uruguay vencimientos 1.º Enero y 31 Diciembre próximos.

Tipografía Mahón, Calle Nueva



# Agua imperial



## ALCALINA DIURÉTICA

### Tipografía Mahonesa CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta, en negro y en colores

Impresiones en tinta comunicativa

ESPECIALIDAD EN TRABAJO COMERCIAL

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas.

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas. Tintas, etc.

Precios económicos

Rapidez en servir los encargos

### Crema Kaiser

Cuando los productos de la industria nacional son mejores y más económicos que los extranjeros, deben preferirse, ya que con ello no hacemos otra cosa que cumplir el deber elemental de mi-  
**KAISER** es la mejor de todas las conoci-  
 das. Fabricada a base de esencia y cera pura, con aparatos modernos y primeras materias de calidad superior, como puede apreciarse a simple vista, suaviza el cuero, lo hace impermeable y da al calzado un brillo rápido, intenso y duradero, como ningún otro producto ha podido alcanzar jamás. La leyenda de que las cremas que arden quemar el calzado, es una burda invención de los que fabrican betunes a base de agua, de ácidos y de sales que corrompen el cuero y que siendo solubles al contacto del agua, de la humedad ensucian los vestidos y cuanto tocan. Por lo tanto, debéis, rechazar los betunes que **KAISER** elaborada con materias cerosas, que son no arden. La crema **KAISER** zombustibles, arde, pero no quema el calzado, antes al contrario, lo suaviza, lo hace impermeable y lo defiende de la humedad. El que la prueba una sola vez, rechaza siempre todas las demás.

No gastéis **KAISER** QUE NO ENDURECE LA PIEL Y ECONOMIZA EL CALZADO.

DE VENTA EN TODAS PARTES

Fabricante, MANUEL ALBIAC, Tarragona.

Venta al por mayor en Mahón: don LORENZO MIQUEL, calle Arravaleta, 18. Venta al detall en todos los buenos establecimientos.

# AGUA DE SOLARES

Premiadas con altas recompensas en todas las Exposiciones a que han concurrido.

GRAN PREMIO en la Exposición Hispano Francesa en Zaragoza.

DE EXCELENTE RESULTADOS PARA LAS ENFERMEDADES DEL ESTOMAGO Y NERVIOSAS

Pídase en las comidas

La mejor Agua de mesa

Proveedor de la Real Casa

y de la Compañía Internacional de los coches camas

De venta en Farmacias, Droguerías y Depósitos de Aguas minerales.

Concesionario exclusivo para Cataluña y Baleares, Federico Muñoz Rosellón, 222, bajos, Barcelona.

Depósito en Mahón:

Eduardo Cabiró

Cardona y Orilla, 11

### EL HOGAR Y LA MODA

El periódico más económico del mundo

Por 2 REALES AL MES da

Un número semanal de EL HOGAR Y LA MODA.  
 Un cuaderno semanal de NOVELA, moral e interesante.  
 Un cuaderno semanal de DICCIONARIO ENCICLOPÉDICO.  
 Un cuaderno semanal de HISTORIA DE ESPAÑA.

Entre Periódico, Novela, Diccionario e Historia

18 CUADERNOS AL MES POR 2 REALES

140 páginas de lectura semanal para la familia!

EL HOGAR Y LA MODA da, además,

PATRONES CORTADOS

y da, además, bonitos y prácticos

REGALOS MENSUALES

consistentes en máquinas de coser, vagillas, cortes de trajes, piezas de tela, etc., a que pueden optar todos los suscriptores.

¡Todo por los 2 reales al mes!

Llene V. el adjunto cupón y mándelo a

"El Bazar" de Francisco Pons Carreras  
 HANNOVER, 11 - MAHÓN

quien en el acto le dará unas muestras gratis.

Hay que advertir que los que se suscriban ahora podrán, con muy poco gasto, empezar a coleccionar todas las obras desde el cuaderno primero.

Don \_\_\_\_\_ que habita en \_\_\_\_\_ provincia de \_\_\_\_\_ número \_\_\_\_\_ piso \_\_\_\_\_ desea recibir unas muestras gratuitas de EL HOGAR Y LA MODA y su Biblioteca.



La colección consta hoy de 103 «Manuales». Véndese al contado y a plazos. Pueden adquirirse también los «Manuales» sueltos.

TIPOGRAFIA MAHONESA, calle Nueva

### Agua Asdrubal

Especial para curar

Diabetes - Bazo - Hígado - Riñones - Estómago

Pedirla en las principales farmacias.

### El Teatro de los Niños

C. B. NUALART

Juguete instructivo que participa de interés pictórico, literario, trabajo manual y finalmente educativo.

El «Teatro de los Niños» está al alcance de todas las fortunas, no pierde nunca su interés, pues como en los teatros de verdad se renueva constantemente con estrenos y cada uno de estos es sólo cuestión de unos céntimos.

El cuaderno «Teatro-Escenario» contiene:

La boca del teatro con su proscenio.

El escenario.

El telón de boca.

Los bastidores de boca.

La pantalla de luz.

Taquillaje e instrucciones.

Esto, que el niño ha de comprar una sola vez, se adquiere por dos pesetas.

Cada cuaderno, conteniendo una obra, comprende una comedia en dos actos, dos decoraciones compuestas de tres o cuatro telones, los personajes adecuados, instrucciones generales, el libreto, etcétera.

Precio: 1'50 pesetas cada cuaderno.

OBRAS PUBLICADAS

«El alma de las ruinas» (2 actos).

«El mercader de Venecia» (2 actos).

En breve se publicarán otras.

Ha llamado poderosamente la atención nuestro teatro. El efecto plástico de las decoraciones es sorprendente, y todo el mecanismo está resuelto de una manera definitiva.

Una representación puede ser ejecutada a la perfección por dos niños. La comedia está impresa de modo que pueda cortarse cada parlamento; éstos están numerados, y basta que uno de los niños actores se quede con los números impares y el otro con los pares.

Es un juego que incluye el libro, la acción, la visión práctica y el trabajo.

Hay un modelo especial de lujo que contiene el teatro montado y plegable, con dos obras de dos actos, cuyo decorado está ya recortado y listo, todo dispuesto para efectuar las representaciones, pudiendo guardarse siempre en un lindo estuche.

Pesetas diez cada caja.

Véndese en esta ciudad en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

### NOVEDADES LITERARIAS

Últimos libros recibidos en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

- |  |      |
|--|------|
| «El sentido común y la guerra», por G. Bernard Shaw  | 2'50 |
| «Los últimos días de Kant», por Tomás de Quincey     | 1'00 |
| «Política Hispano-Americana», por Francisco Arderius | 3'50 |
| «Jesús de Nazareth», por Edmundo González Blanco     | 3'00 |
| «El alma nacional», por el Marqués de Dosfuentes     | 3'50 |
| «Los indios vuelven», por Leopoldo López de Saá      | 3'50 |
| Manuel Gutiérrez Nájera, «sus mejores poesías»       | 1'50 |